CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

OFFERYNNAU STATUDOL

2002 Rhif 1174 (Cy.122)

AMAETHYDDIAETH, CYMRU

Rheoliadau Bucholion a Chynhyrchion Buchol (Masnach) (Diwygio) (Cymru) 2002

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Bucholion a Chynhyrchion Buchol (Masnach) 1999 (O.S. 1999/1103, fel y'u diwygiwyd) ("y Prif Reoliadau") i'r graddau y maent yn gymwys i Gymru. Mae'r Prif Reoliadau yn rhoi effaith i Benderfyniadau'r Comisiwn 98/692/EC (O.J. Rhif L328, 4.12.98, t.28) a 98/564/EC (O.J. Rhif L273, 9.10.98, t.37) a ddiwygiodd Benderfyniad y Cyngor 98/256/EC (O.J. Rhif L113, 15.4.98, t.32).

Effaith y diwygiadau yw caniatáu anfon cig eidion ag esgyrn ynddo o safleoedd wedi'u cymeradwyo o dan y Cynllun Allforio ar Sail Dyddiadau ("CASD") i'r farchnad ddomestig.

Paratowyd arfarniad rheoliadol yn unol ag adran 65 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998 a Rheolau Sefydlog Cynulliad Cenedlaethol Cymru. Gellir cael copiau oddiwrth Is-Adran Iechyd Anifeiliaid 1, Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

STATUTORY INSTRUMENTS

2002 No. 1174 (W.122)

AGRICULTURE, WALES

The Bovines and Bovine Products (Trade) (Amendment) (Wales) Regulations 2002

EXPLANATORY NOTE

(This note does not form part of the Regulations)

These Regulations amend the Bovines and Bovine Products (Trade) Regulations 1999 (S.I. 1999/1103, as amended) ("the Principal Regulations") insofar as they apply to Wales. The Principal Regulations give effect to Commission Decisions 98/692/EC (OJ No. L328, 4.12.98, p.28) and 98/564/EC (OJ No. L273, 9.10.98, p.37) which amended Council Decision 98/256/EC (OJ No. L113, 15.4.98, p.32).

The effect of the amendments is to permit the despatch of bone-in beef from premises approved under the Date Based Export Scheme ("DBES") to the domestic market.

A Regulatory Appraisal has been prepared in accordance with section 65 of the Government of Wales Act 1998 and the Standing Orders of the National Assembly for Wales. Copies can be obtained from Animal Health Division 1, National Assembly for Wales, Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ.

OFFERYNNAUSTATUDOL

2002 Rhif 1174 (Cy.122)

AMAETHYDDIAETH, CYMRU

Rheoliadau Bucholion a Chynhyrchion Buchol (Masnach) (Diwygio) (Cymru) 2002

Wedi'u gwneud	*25 Ebrill 2002*
Yn dod i rym	*1 Gorffennaf 2002*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, sydd wedi'i ddynodi(**a**) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf Cymunedau Ewrop 1972(**b**) mewn perthynas â pholisi amaethyddol cyffredin y Gymuned Ewropeaidd, yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

Enwi, cymhwyso a chychwyn

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Bucholion a Chynhyrchion Buchol (Masnach) (Diwygio) (Cymru) 2002; maent yn gymwys i Gymru yn unig a deuant i rym ar 1 Gorffennaf 2002.

Diwygio Rheoliadau Bucholion a Chynhyrchion Buchol (Masnach) 1999

2.- (1) I'r graddau y maent yn gymwys i Gymru, diwygir Rheoliadau Bucholion a Chynhyrchion Buchol (Masnach) 1999(**c**) yn unol â pharagraffau canlynol y rheoliad hwn.

(2) Yn y diffiniad o "export dedicated establishment" ym mharagraff (1) o reoliad 2 (dehongli), mewnosodir y cymal "and may include such establishments which prepare DBES goods destined for placing on the market in the United Kingdom" ar ôl y gair "below".

(3) Ym mharagraff (a) o'r diffiniad o "export eligible goods" ym mharagraff (1) o reoliad 2, mewnosodir y cymal "(other than any such goods destined for placing on the market in the United Kingdom)" ar ôl y gair "goods" yn y lle y mae'n ymddangos gyntaf.

(4) Ym mharagraff (1)(b) o reoliad 12 (cymeradwyo sefydliadau ar gyfer paratoi neu anfon nwyddau o

(a) O.S. 1999/2788.

(b) 1972 p.68.

(c) O.S. 1999/1103, a ddiwygiwyd gan O.S. 1999/1554 ac O.S. 2000/656.

STATUTORY INSTRUMENTS

2002 No. 1174 (W.122)

AGRICULTURE, WALES

The Bovines and Bovine Products (Trade) (Amendment) (Wales) Regulations 2002

Made	*25th April 2002*
Coming into force	*1st July 2002*

The National Assembly for Wales being designated(**a**) for the purposes of section 2(2) of the European Communities Act 1972(**b**) in relation to the common agricultural policy of the European Community makes the following Regulations:

Title, application and commencement

1. These Regulations may be cited as the Bovines and Bovine Products (Trade)(Amendment)(Wales) Regulations 2002; they apply to Wales only and come into force on 1st July 2002.

Amendments to the Bovines and Bovine Products (Trade) Regulations 1999

2.-(1) Insofar as they apply to Wales, the Bovines and Bovine Products (Trade) Regulations 1999(**c**) are amended in accordance with the following paragraphs of this regulation.

(2) In the definition of "export dedicated establishment" in paragraph (1) of regulation 2 (interpretation), the phrase "and may include such establishments which prepare DBES goods destined for placing on the market in the United Kingdom" is inserted after the word "below".

(3) In paragraph (a) of the definition of "export eligible goods" in paragraph (1) of regulation 2, the phrase "(other than any such goods destined for placing on the market in the United Kingdom)" is inserted after the word "goods" where it appears first.

(4) In paragraph (1)(b) of regulation 12 (approval of establishments for the preparation or despatch of

(a) S.I. 1999/2788.

(b) 1972 c.68.

(c) S.I. 1999/1103, amended by S.I. 1999/1554 and S.I. 2000/656.

darddiad tramor sy'n gymwys i'w hallforio, nwyddau'r CASD a'r CABH a sgil-gynhyrchion buchol o darddiad tramor) mewnosodir y gair "origin" yn lle'r gair "original".

(5) Ym mharagraff (3)(a) o reoliad 12, mewnosodir y cymal "or DBES goods destined for placing on the market in the United Kingdom" ar ôl y gair "goods" yn y lle y mae'n ymddangos ddiwethaf.

(6) Ym mharagraff (3)(c)(i) o reoliad 12, mewnosodir y cymal "other than DBES goods destined for placing on the market in the United Kingdom" ar ôl y gair "abroad".

(7) Ym mharagraff (3)(c)(ii) o reoliad 12, mewnosodir y cymal "other than DBES goods destined for placing on the market in the United Kingdom" ar y diwedd.

(8) Ym mharagraff (3)(a) o reoliad 13 (gofynion a osodir ar weithredydd sefydliad a gymeradwywyd o dan reoliad 12), hepgorir y cymal ", DBES goods".

(9) Ym mharagraff (6) o reoliad 13, mewnosodir y cymal "or DBES goods destined for placing on the market in the United Kingdom" ar ôl y gair "goods".

(10) Ym mharagraff (13) o reoliad 13, rhoddir y gair "become" yn lle'r gair "are".

(11) Yng ngofyniad 5 yng ngholofn gyntaf Atodlen 2 (y dulliau gweithredu a fynnir ar gyfer paratoi nwyddau sy'n gymwys i'w hallforio mewn sefydliadau sydd wedi'u neilltuo ar gyfer allforio), mewnosodir y cymal "or DBES goods destined for placing on the market in the United Kingdom" ar y diwedd.

foreign origin export eligible goods, DBES and ECHS goods and foreign origin bovine by-products) the word "origin" is substituted for the word "original".

(5) In paragraph (3)(a) of regulation 12, the phrase "or DBES goods destined for placing on the market in the United Kingdom" is inserted after the word "goods" where it appears last.

(6) In paragraph (3)(c)(i) of regulation 12, the phrase "other than DBES goods destined for placing on the market in the United Kingdom" is inserted after the word "abroad".

(7) In paragraph (3)(c)(ii) of regulation 12, the phrase "other than DBES goods destined for placing on the market in the United Kingdom" is inserted at the end.

(8) In paragraph (3)(a) of regulation 13 (requirements imposed on the operator of an establishment approved under regulation 12), the phrase ", DBES goods" is omitted.

(9) In paragraph (6) of regulation 13, the phrase "or DBES goods destined for placing on the market in the United Kingdom" is inserted after the word "goods".

(10) In paragraph (13) of regulation 13, the word "become" is substituted for the word "are".

(11) In requirement 5 in the first column of Schedule 2 (required methods of operation for the preparation of export eligible goods in export dedicated establishments), the phrase "or DBES goods destined for placing on the market in the United Kingdom" is inserted at the end.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(**a**).

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(**a**)

25 Ebrill 2002

25th April 2002

D.Elis- Thomas

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Presiding Officer of the National Assembly

(a) 1998 p.38.

(a) 1998 c.38.

OFFERYNNAU STATUDOL

2002 Rhif 1174 (Cy.122)

AMAETHYDDIAETH, CYMRU

Rheoliadau Bucholion a Chynhyrchion Buchol (Masnach) (Diwygio) (Cymru) 2002

STATUTORY INSTRUMENTS

2002 No. 1174 (W.122)

AGRICULTURE, WALES

The Bovines and Bovine Products (Trade) (Amendment) (Wales) Regulations 2002

©℗ Hawlfraint y Goron 2002

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2002

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 0-11-090489-3

9 780110 904894

£1.75

W0086/05/02 ON